

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY



2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458
Tel: 718-933-4400/4401;
Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org
email: office@ourladyofmercyny.org
ccdoffice@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF



"GO, WASH IN THE POOL OF SILOAM"

Rev. Jose Ambooken, Administrator

Rev. Jean-Marie Uzabakiriho, Parochial Vicar
Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.
Mr. Linh Khan Phan, Trustee.
Ms. Susan T. Bacchus, Trustee.

Ms. Heidy Diaz, Secretary
Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist
Mr. José Lopez, Custodian, Maintenance Engineer
Ms. Maria Duarte, Cook
Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper

TO DOWNLOAD THE BULLETIN, type www.ourladyofmercyny.org and search Bulletin

PARA DESCARGAR EL BOLETÍN, escriba www.ourladyofmercyny.org y busque Boletín

**SUNDAY MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS DOMINICALES**

FRIDAY: Confessions in the Chapel:
5:00 PM- 6:00 PM
SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English
SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español
SUNDAY 8:45 AM: English
10:00 AM: Bilingual Family Mass
DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español

**WEEKDAY MASSES (CHURCH)
MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA**

~~Monday to Friday 5:15 PM: English~~
~~Saturday 9:00 AM: English~~
lunes, martes, miércoles, jueves y viernes:
12:00 mediodía: español
viernes: Adoración y bendición (12:30 -3:00pm)
viernes: Confesiones en la capilla:
5:00 PM – 6:00 PM

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM
Dance Group: Wednesday at 6:00 PM
Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00 PM
Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English
Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español
Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM

Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM
Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM
Youth Group: Tuesday after 6:30 PM
CERS: Lunes a las 7:00 PM
Altgracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM
Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the Birth Certificate for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS:

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your Church marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).

They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION

(CONFESSION): Friday **5:00 PM- 6:00 PM, in the Chapel.** Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el Certificado del Nacimiento para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio de la Iglesia)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión). *Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).*

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

(CONFESIÓN): Los viernes de **las 5:00 PM hasta el 6:00 PM en la Capilla.** En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT / PERMANENTES:

Anna Phuoc Phan, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodriguez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Edilia y José E. Nuñez, Elsa Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, Milagro Amor, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Rosa Vidal, Teresa Nga Nguyen.

TEMPORARY / TEMPORARIOS:

Altagracia Rodriguez, Amalia Aviles Lopez, Antonio Vazquez, Ariel, Bryan Cabrera, Rosa Cabrera, Candida Rodriguez, Crecencia Cruz, Cristina Chávez, Cruz Ivañez Ramirez, Elizabeth Bello, Emmanuel Barrientos, Emilia Jimenez, Esperanza Nuñez, Felicia de Jesús, Fidencia Alvarez, Francisca, José Piña, Josefina Morel, José Gomez, Juan Carrera, Juan Davila, Julian Alejandro Cuviera, Luis Gonzalo, María Delgado, María Nuñez, María Tavarez, Mayra Renaud, María Gil, Mely Arias, Milady, Molly Jadoonan, Olaga Minaya, Pedro Mata, Ramona, Reyes Ramos, Rosa María, Silenia Ramirez, Silvia Gonzalez, Susana Almaraz, Susan T. Bacchus, Teresa Tuyet Phan, Virginia de Guzman.



OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR

MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY: 9:00 AM – 4:00 PM; SATURDAY 9:00 AM-1:00 PM; SUNDAY: 9:30 AM-1:30 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD

LUNES, MIERCOLES, VIERNES: 9:00 AM- 4:00 PM; SABADO: 9:00 AM-1:00 PM; DOMINGO: 9:30 AM – 1:30 PM



CONFESSION SCHEDULE:

Friday 5:00 PM- 6:00 PM (in the chapel)

HORARIO DE LAS CONFESIONES: viernes 5:00 pm - 6:00 pm (en la Capilla)

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

18	Sat Lenten Weekday [Saint Cyril of Jerusalem, Bishop and Doctor of the Church]: Hos 6:1-6 / Lk 18:9-14	18	sábado de Cuaresma [San Cirilo de Jerusalén, Obispo y doctor de la Iglesia]: Os 6:1-6 / Lc 18:9-14
19	SUN: 4TH SUNDAY OF LENT: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a / Eph 5:8-14 / Jn 9:1-41 or Jn 9:1, 6-9, 13-17, 34-38	19	DOM: 4^o domingo de Cuaresma: 1 Sam 16:1b, 6-7, 10-13a / Ef. 5:8-14 / Jn 9:1-41 o Jn 9:1, 6-9, 13-17, 34-38
20	Mon [Saint Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary, Solemnity]: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16 / Rom 4:13, 16-18, 22 / Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a	20	lunes [San José, Esposo de la Santísima Virgen María, Solemnidad]: 2 Sam 7:4-5a, 12-14a, 16 / Rom 4:13, 16-18, 22 / Mt 1:16, 18-21, 24a, o Lc 2:41-51a
21	Tue Lenten Weekday: Ez 47:1-9, 12 / Jn 5:1-16	21	martes de Cuaresma: Ez 47:1-9, 12 / Jn 5:1-16
22	Wed Lenten Weekday: Is 49:8-15 / Jn 5:17-30	22	miércoles de Cuaresma: Is 49:8-15 / Jn 5:17-30
23	Thu Lenten Weekday [Saint Turibius of Mogrovejo, Bishop]: Ex 32:7-14 / Jn 5:31-47	23	jueves de Cuaresma [San Toribio de Mogrovejo, obispo]: Ex 32:7-14 / Jn 5:31-47
24	Fri Lenten Weekday: Wis 2:1a, 12-22 / Jn 7:1-2, 10, 25-30	24	viernes de Cuaresma: Sb 2:1a, 12-22 / Jn 7:1-2, 10, 25-30
25	Sat Lenten Weekday [The Annunciation of The Lord, Solemnity]: Is 7:10-14, 8:10 / Heb 10:4-10 / Lk 1:26-38	25	sábado de Cuaresma La Anunciacion del Señor, Solemnidad]: Is 7:10-14, 8:10 / Heb 10:4-10 / Lc 1:26-38
26	SUN: 5TH SUNDAY OF LENT: Ez 37:12-14 / Rom 8:8-11 / Jn 11:1-45 or Jn 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45	26	DOM: 5^o domingo de Cuaresma: Ez 37:12-14 / Rom 8:8-11 / Jn 11:1-45 o Jn 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45

COLLECTION REPORT OF OLM MAR 11-12, 2023

OFFERTORY = \$3,119.00
CHILDREN'S COLLECTION = \$ 203.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT

MASS ATTENDANCE

DATE: 3 /11-12/ 2023

DAY / DÍA	ADULTS/ADULTOS	CHILDREN /NIÑOS	YOUTH/JOVENES	TOTAL	USHERS
SATURDAY 5:15 PM	15	0	3	18	0
SATURDAY 7:00 PM	41	3	7	51	6
SUNDAY 8:45 AM	11	3	1	15	1
SUNDAY 10:00 AM	135	113	47	295	5
SUNDAY 11:30 AM	230	19	13	262	8
SUNDAY 1:00 PM	84	18	9	111	5
SUNDAY 6:00 PM	64	2	14	80	5
TOTAL	580	158	94	832	30



CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL 2023 : Goal = \$23,300.00

Pledges (11 families/persons) = \$940.00

Paid = \$740.00

Average Gift = \$85.45

CAMPAÑA DEL CARDENAL 2023:

La meta = \$23,300.00

Compromisos (11 familias/personas) = \$940.00

Pagado= \$740.00

Regalo promedio = \$85.45

ABSTINENCE forbids the eating of meat or poultry. Those who have reached the age of 14 and older are obligated to abstain on all Fridays of Lent. Those who are not specifically obliged to abstain from eating meat are urged to join in the discipline of abstaining to the extent that they are able.

ALL FRIDAYS OF LENT are designated as days of penance during which we are encouraged to practice self-denial out of gratitude for the suffering and death Jesus accepted for us.

THE TIME FOR FULFILLING THE EASTER DUTY extends from the First Sunday of Lent [February 26] to Holy Trinity Sunday [June 04].



STATIONS OF THE CROSS: The Stations of the Cross will be celebrated every Friday of Lent at 6:00 PM, followed by Holy Mass at 7:00 PM.

LA ABSTINENCIA prohíbe comer carne o aves. Los mayores de 14 años están obligados a abstenerse todos los viernes de Cuaresma. Se insta a aquellos que no están específicamente obligados a abstenerse de comer carne a unirse a la disciplina de abstenerse en la medida de sus posibilidades.

TODOS LOS VIERNES DE CUARESMA ESTÁN DESIGNADOS como días de penitencia durante los cuales se nos anima a practicar la abnegación en agradecimiento por el sufrimiento y la muerte que Jesús aceptó por nosotros.

EL TIEMPO PARA CUMPLIR EL DEBER PASCUAL se extiende desde el Primer Domingo de Cuaresma [26 de febrero] hasta el Domingo de la Santísima Trinidad [04 de junio].



ESTACIONES DE LA CRUZ: Se celebrarán las estaciones de la cruz todos los viernes de Cuaresma a las 6:00 PM, seguida de la Santa Misa, a las 7:00 PM.

ANNOUNCEMENT REG. FR. JEAN MARIE

1-Fr. Jean Marie will be available for food distribution in the rectory on Wednesdays and Fridays from 3:00 PM to 5:00 PM.

2-He will also be available, for "Juramento" on Wednesdays and Thursdays from 6:30 PM

ANUNCIO SOBRE EL PADRE JEAN MARIE

1-Padre Jean Marie estará disponible para la distribución de alimentos en la rectoría los miércoles y viernes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m.

2-También, estará disponible, para "Juramento," los miércoles y jueves a partir de las 6:30 PM

CURSOS BÍBLICOS [COMENZÓ EN SEPTIEMBRE DEL 2022]

4 DIFERENTES CLASES



- 1: CLASES LOS MIÉRCOLES Y VIERNES (EMPEZO EL 28 DE SEPTIEMBRE)
- 2: CLASES TODOS LOS JUEVES (EMPEZO EL 29 DE SEPTIEMBRE)
- 3: CLASES TODOS LOS SÁBADOS A LAS 10:00 AM (EMPEZO EL 1 DE OCTUBRE)
- 4: CLASES TODOS LOS DOMINGOS A LAS 10:00 AM (EMPEZO EL 2 DE OCTUBRE)



FAVOR DE CONTACTAR: SRA. CHARITO LUNA DE LA COMUNIDAD DE CERS:TEL-646-606-8283

OFFICE OF THE VICAR GENERAL, ARCHDIOCESE OF NEW YORK LENTEN GUIDELINES 2023

LENTEN FAST AND ABSTINENCE: During the season of Lent, the Church urges the faithful to reflect a spirit of penance in their daily lives through performing acts of fast and abstinence. Lent began on **Ash Wednesday**, February 22 and will end on **Holy Thursday**, April 06.

• **Ash Wednesday and Good Friday** are days of fast and abstinence. This is a serious matter within Church law.

• **FAST** means only one full meal a day may be taken. Two smaller meals may be eaten to maintain physical strength but together they should not equal another full meal in quantity. Snacking between meals is not permitted.

Catholics ages 18-59 are obligated to fast on Ash Wednesday and Good Friday. Those who are not specifically obliged to fast are encouraged to join in the discipline of fasting to the extent that they are able.

• **Abstinence** forbids the eating of meat or poultry. Those who have reached the age of 14 and older are obligated to abstain on Ash Wednesday and all Fridays of Lent. Those who are not specifically obliged to abstain from eating meat are urged to join in the discipline of abstaining to the extent that they are able.

All Fridays of Lent are designated as days of penance during which we are encouraged to practice self-denial out of gratitude for the suffering and death Jesus accepted for us.

• **The time for fulfilling the Easter Duty** extends from the First Sunday of Lent [February 26] to Holy Trinity Sunday [June 04].

OFICINA DEL VICARIO GENERAL, ARQUIDIÓCESIS DE NUEVA YORK DIRECTRICES DE CUARESMA 2023

AYUNO DE CUARESMA Y ABSTINENCIA: Durante la temporada de Cuaresma, la Iglesia insta a los fieles a reflejar un espíritu de penitencia en su vida diaria mediante la realización de actos de **ayuno y abstinencia**. La Cuaresma comenzó el Miércoles de Ceniza, 22 de febrero y finalizará el Jueves Santo, 06 de abril.

• **El Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo** son días de ayuno y abstinencia. Este es un asunto serio dentro de la ley de la Iglesia.

• **AYUNO** significa que solo se puede tomar una comida completa al día. Se pueden comer dos comidas más pequeñas para mantener la fuerza física, pero juntas no deben equivaler a otra comida completa en cantidad. No está permitido picar entre comidas.

Los católicos de 18 a 59 años están obligados a ayunar el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo. Se alienta a aquellos que no están específicamente obligados a ayunar a unirse a la disciplina del ayuno en la medida de lo posible.

• **La abstinencia** prohíbe comer carne o aves. Los mayores de 14 años están obligados a abstenerse el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de Cuaresma. Se insta a aquellos que no están específicamente obligados a abstenerse de comer carne a unirse a la disciplina de abstenerse en la medida de sus posibilidades.

Todos los viernes de Cuaresma están designados como días de penitencia durante los cuales se nos anima a practicar la abnegación en agradecimiento por el sufrimiento y la muerte que Jesús aceptó por nosotros.

• **El tiempo para cumplir el Deber Pascual** se extiende desde el Primer Domingo de Cuaresma [26 de febrero] hasta el Domingo de la Santísima Trinidad [04 de junio].

HOLY WEEK SCHEDULE 2023

APRIL 1: SATURDAY **MASSES WITH DISTRIBUTION OF PALMS**

5:15 PM: English
7:00 PM: Spanish



APRIL 2: PALM SUNDAY: **MASSES WITH DISTRIBUTION OF PALMS**

8:30 AM: English
10:00 AM: Bilingual
11:30 AM: Spanish (Church) / 11:30 AM: Spanish (Hall H-1)
1:00 PM: Spanish (Church)
6:00 PM: Spanish (Church)

APRIL 3: MONDAY

6:30 AM: Laudes (Spanish)
12:00 NOON: Spanish (In the Chapel)
5:00 PM-9:00 PM (Confessions in the Chapel)



APRIL 4: TUESDAY

6:30 AM: Laudes (Español)
12:00 NOON: Spanish (In the Chapel)
4:00 PM: Mass of the Holy Oils in St. Patrick's Cathedral

APRIL 5: WEDNESDAY

6:30 AM: Laudes (Español)
10:00 AM: MASS WITH ANOINTING OF THE SICK (Church)
12:00 NOON: Spanish (Chapel)
7:00 PM: Spanish (In the Church)

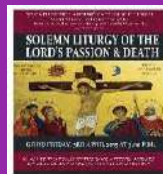
APRIL 6: HOLY THURSDAY

6:30 AM: Laudes (Español)
7:00 PM: MASS OF THE LORD'S SUPPER
Liturgy of the word,
Washing of the feet, Eucharistic celebration
Transfer of the Blessed Sacrament
Adoration till midnight in the Hall below the Church.



APRIL 7: GOOD FRIDAY

6:30 AM: Laudes (Español)
2:00 PM: English service
3:00 PM: Via Crucis (Matias)
4:30 / 5:00 PM: Spanish Service



APRIL 8: HOLY SATURDAY (Bilingual services)

6:30 AM: Laudes (Español)
7:00 PM: Vespers, Blessing of the fire, Lighting of Easter Candle,
Easter proclamation, Liturgy of the word,
Baptisms and renewal of Baptismal promises, Eucharistic celebration.



APRIL 9: EASTER SUNDAY: Masses as on Sundays.

HORARIO DE LAS CELEBRACIONES EN LA SEMANA SANTA

1 DE ABRIL: SÁBADO: **MISAS CON DISTRIBUCION DE RAMOS**

5:15 PM: Inglés (en la Iglesia)
7:00 PM: Español (en la Iglesia)



2 DE ABRIL: DOMINGO DE RAMOS: **MISAS CON DISTRIBUCION DE RAMOS**

8:30 AM: Inglés
10:00 AM: Inglés / Español
11:30 AM: Español (en la Iglesia) / 11:30 AM: Español (en el Salón H-1)
1:00 PM: Español (en la Iglesia)
6:00 PM: Español (en la Iglesia)

3 DE ABRIL: LUNES SANTO

6:30 AM: Laudes (Español)
12:00 MEDIODIA: Español (en la Capilla)
5:00 PM-9:00 PM: Confesiones en la Capilla



4 DE ABRIL: MARTES SANTO

6:30 AM: Laudes (Español)
12:00 MEDIODIA: Español (en la Capilla)
4:00 PM: Misa Crismal: Bendición de los santos óleos en el Catedral de San Patricio por El Cardenal Timoteo Dolan

5 DE ABRIL: MIERCOLES SANTO

6:30 AM: Laudes (Español)
10:00 AM: MISA CON UNCIÓN DE LOS ENFERMOS (Iglesia)
12:00 MEDIODIA: Español (en la Capilla)
7:00 PM: Español (en la Iglesia)

6 DE ABRIL: JUEVES SANTO

6:30 AM: Laudes (Español)
7:00 PM: MISA DE LA CENA DEL SEÑOR
Liturgia de la palabra, Lavatorio de los pies, Celebración Eucarística, Traslación del Santísimo Sacramento, Adoración hasta medianoche.



7 DE ABRIL: VIERNES SANTO

6:30 AM: Laudes (Español)
2:00 PM: Celebración de la pasión (en inglés).
3:00 PM: Via Crucis
4:30 / 5:00 PM: Celebración en español



8 DE ABRIL: SABADO SANTO (Celebración bilingüe)

6:30 AM: Laudes (Español)
7:00 PM: Vísperas, Bendición del fuego, Cirio Pascual, Pregón pascual (Exúltet), Litúrgia de la palabra, Bautizos y renovación de las promesas bautismales, Celebración Eucarística.



9 DE ABRIL: DOMINGO DE LA RESURRECCION: Se celebrarán las Misas como todos los domingos.



OFFICE OF THE CARDINAL
1011 FIRST AVENUE
NEW YORK, NY 10022

March 12, 2023
Season of Lent

Dear friends in the Lord:

On Sunday, March 19, the Fourth Sunday of Lent and the Solemnity of St. Joseph, the husband of Mary, in all our parishes and in churches throughout the country, we will be collecting your offering for the *Catholic Relief Services*. With your support, you serve Jesus in the guise of those who are poor and vulnerable in the most marginalized communities in our world.

When you give, you help fill the bellies of young children so they can study hard in school. You help prevent trafficking and provide welcome kits for survivors. Your donations help mothers and babies around the world receive nutritional care and health exams. Refugees find safety and receive emergency assistance and trauma counseling. And farmers learn innovative ways to plant and grow crops despite drought or disease.

For more than 75 years, *CRS* has been providing expertise and compassion to the very poorest of our brothers and sisters in more than 100 countries. And it's because of you. Your generosity to the *Catholic Relief Services* facilitates much-needed support and makes a difference for so many around the globe. As you would agree, this is a most worthy Lenten exercise. To learn more about the collection and the people who benefit, you may visit www.usccb.org/catholic-relief.

As I write to you today, I am asking that you prayerfully consider as an act of mercy and charity, a generous donation to *Catholic Relief Services*. My gratitude to you for last year's contribution of \$317,125 and for your kindness once again this year.

My prayerful best wishes for a blessed Lenten season.

Faithfully in Christ,

†Timothy Michael Cardinal Dolan
Archbishop of New York

TMD:df



OFFICE OF THE CARDINAL
1011 FIRST AVENUE
NEW YORK, NY 10022

12 de marzo del 2023
Temporada de Cuaresma

Queridos amigos del Señor:

El domingo 19 de marzo, Cuarto Domingo de Cuaresma y Solemnidad de San José, esposo de María, en todas nuestras parroquias y en las iglesias de todo el país, estaremos recolectando su ofrenda para *Catholic Relief Services*. Con su apoyo, ustedes sirven a Jesús y a todos aquellos que son pobres y vulnerables en las comunidades más marginadas de nuestro mundo.

Cuando ustedes donan, ayudan a calmar el hambre de los niños pequeños y ellos podrán estudiar mucho mejor en la escuela. Ustedes ayudan a prevenir el tráfico humano y proporcionan kits de bienvenida para los sobrevivientes. Sus donaciones ayudan a madres y bebés de todo el mundo a recibir atención nutricional y exámenes de salud. Los refugiados encuentran seguridad y reciben asistencia de emergencia y asesoramiento sobre traumas. Y los agricultores aprenden diferentes formas innovadoras de plantar y cultivar a pesar de la sequía o las enfermedades.

Durante más de 75 años, CRS ha brindado experiencia y compasión a los más pobres de nuestros hermanos y hermanas en más de 100 países. Todo esto es gracias a ustedes. Su generosidad con *Catholic Relief Services* facilita el apoyo que tanto necesitan y marca la diferencia para muchas personas en todo el mundo. Como estarán de acuerdo, este es un acto de Cuaresma muy digno de hacerlo. Para obtener más información sobre la colecta y las personas que se benefician, pueden visitar www.usccb.org/catholic-relief.

Mientras les escribo hoy, les pido que consideren como un acto de misericordia y caridad, hacer una generosa donación a *Catholic Relief Services*. Mi agradecimiento por la contribución del año pasado de \$317,125 y por su amabilidad una vez más este año.

Mis mejores deseos en oración para una bendita temporada de Cuaresma.

Fielmente en Cristo,

† Timothy Michael Cardinal Dolan
Archbishop of New York

TMD:df